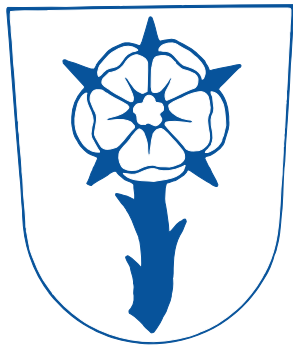


2010



# Gemeinde Altendorf

**Voranschlag**

---

**Berichte und Anträge**

Gemeindeversammlung:  
Freitag, 27. November 2009,  
20.30 Uhr im Dorfzentrum

---

# Inhaltsverzeichnis

	Seite
Einladung zur Gemeindeversammlung	1
Bericht zum Voranschlag 2010	2
Übersicht Gesamtrechnung	3
Zusammenzug der Laufenden Rechnung	4
Artengliederung der Laufenden Rechnung	5
Details der Laufenden Rechnung	8
Zusammenzug der Investitionsrechnung	28
Artengliederung der Investitionsrechnung	29
Details der Investitionsrechnung	30
Bericht zum Finanzplan 2011–2013	34
Finanzplan 2011–2013	35
Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen	39



## Papier

Produktgruppe aus vorbildlich bewirtschafteten  
Wäldern und anderen kontrollierten Herkünften

www.fsc.org Cert no.  
© 1996 Forest Stewardship Council



Der Gemeinderat Altendorf lädt Sie freundlich ein zur

## Gemeindeversammlung

**am Freitag, 27. November 2009, um 20.30 Uhr im Vereinssaal,  
Dorfzentrum, Eingang Süd**

und hofft auf die zahlreiche Teilnahme der Mitbürgerinnen und Mitbürger.

### Traktanden:

#### Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

1. *Genehmigung des Voranschlages und des Steuersatzes für das Jahr 2010  
Antrag des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission*
2. *Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an den  
griechischen Staatsangehörigen Adnan Giunuzoglu, an seine Ehefrau Ainur Giunuzoglu-Mazlum  
und an den minderjährigen Sohn Atilla, Breitenstrasse 18, Altendorf  
Antrag des Gemeinderates*
3. *Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an die  
griechische Staatsangehörige Mehtap Giunuzoglu, Breitenstrasse 18, Altendorf  
Antrag des Gemeinderates*
4. *Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an den  
bosnisch-herzegowinischen Staatsangehörigen Igor Artmagic, an seine Ehefrau  
Marina Artmagic-Ivosevic und an das minderjährige Kind Julian, Rosengartenstrasse 8, Lachen  
Antrag des Gemeinderates*
5. *Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an den  
kroatischen Staatsangehörigen Marko Kovacevic, Hinterfeld 4b, Altendorf  
Antrag des Gemeinderates*
6. *Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an den  
kroatischen Staatsangehörigen Stefan Kovacevic, Hinterfeld 4b, Altendorf  
Antrag des Gemeinderates*

*Der Voranschlag 2010 sowie die Botschaft zu den weiteren Traktanden werden an alle Haushaltungen  
verteilt. Zusätzliche Exemplare können am Schalter der Gemeindekanzlei bezogen werden.*

*Die Stimmberechtigten werden zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung freundlich eingeladen.*

Altendorf, 12. Oktober 2009

Für den Gemeinderat Altendorf:

Der Gemeindepräsident: **Albert Steinegger**  
Der Gemeindegeschreiber: **Hans Bissig**

# Bericht zum Voranschlag 2010

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Das vorliegende Budget 2010 zeigt Ihnen wiederum die Entwicklung der Rechnungsergebnisse in den Spalten von rechts nach links, von der Rechnung 2008 zum Voranschlag 2010. Wie gewohnt sind Neuerungen und grössere Abweichungen auf der jeweiligen Seite in der Fusszeile kommentiert.

## Spezialfinanzierungen

Bei den Spezialfinanzierungs-Bereichen (selbsttragende Verwaltungszweige) zeigt sich folgendes Bild:

### *Schadenwehr*

Die Schadenwehr rechnet mit einer Entnahme von Fr. 55 700.00 aus der Spezialfinanzierungsreserve. Durch die vielen Ernstfalleinsätze der letzten Zeit ist die persönliche Ausrüstung der Wehrleute arg in Mitleidenschaft gezogen worden und entspricht durch ihr Alter auch nicht mehr den heutigen Normen. Darum müssen diese Ausrüstungsgegenstände ersetzt werden. Die Anschaffung des Pionierfahrzeuges wurde bereits im Jahr 2009 in der Investitionsrechnung budgetiert, verschiebt sich aber teilweise ins 2010. Auch in den Folgejahren sind grössere Ersatzanschaffungen nötig. Eine Erhöhung der Schadenwehersatzabgabe ist darum unumgänglich, beschränkt sich aber auf die höchste Einkommensklasse ab Fr. 25 000.00 steuerbarem Einkommen. Neu bezahlen diese Ersatzpflichtigen jährlich Fr. 200.00 statt bisher Fr. 180.00.

### *Wasserwerk*

Die Einnahmen aus Wassergebühren vermögen die Aufwendungen voraussichtlich nicht zu decken. Daher ist eine Entnahme aus der Spezialfinanzierungsreserve von Fr. 12 600.00 geplant, die aber problemlos durch die vorhandene Reserve gedeckt ist.

### *Abwasserbeseitigung*

Auch bei der Abwasserbeseitigung sind die Ausgaben und Einnahmen nicht ausgeglichen. Es ist eine Entnahme von Fr. 31 400.00 aus der Reserve vorgesehen.

### *Abfallbeseitigung*

Bei der Abfallbeseitigung wird mit einer Entnahme von Fr. 24 600.00 aus der Spezialfinanzierungsreserve gerechnet, um die laufenden Kosten zu decken. Es sind jedoch genügend Reserven vorhanden, weshalb auch in den Planjahren bis 2013 keine Gebührenerhöhungen geplant sind.

## Voranschlags-Ergebnis

Der Voranschlag 2010 zeigt

Fr. 18 202 000.00 Aufwand  
Fr. 17 322 900.00 Ertrag  
= Fr. 879 100.00 Aufwandüberschuss

Die Steuereinnahmen für das Jahr 2010 sind auf der Basis der Erträge 2009 errechnet und basieren auf einer Steuerreduktion von 110 auf 100 Steuerprozent, wie dies bei der Frühjahrsgemeindeversammlung in Aussicht gestellt wurde. Leider sind seither wieder neue Ausgangslagen eingetreten:

- Die Auswirkungen der Steuergesetzrevision werden mit Einbussen von rund 40% bei den juristischen Personen höher eingeschätzt als bisher.
- Zusätzliche Kosten kommen durch die Neuordnung der Pflegefinanzierung auf die Gemeinden zu. Das Bundesparlament hat im Jahr 2008 die entsprechenden Gesetzesänderungen beschlossen, welche per 1. Juli 2010 in Kraft treten werden. Nach dieser Neuordnung dürfen maximal 20% der nicht durch Sozialversicherungen gedeckten Pflegekosten an die versicherte Person übertragen werden. Die restlichen Kosten sind durch die öffentliche Hand zu tragen. Aufgrund dieses Umstandes resultieren für die Gemeinde Altendorf im Jahr 2010 Mehrkosten von Fr. 155 000.00 und in den Folgejahren von Fr. 310 000.00.
- Die neuesten Wirtschaftsprognosen des SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) versprechen für das Jahr 2010 noch keine Erholung.

Um trotzdem die in Aussicht gestellte Steuersenkung realisieren zu können, ist im vorliegenden Budget der Sparhebel angesetzt worden, und in jedem Bereich wurden Budgetkürzungen vorgenommen. Dadurch sind praktisch bei allen Kostenarten gegenüber dem letztjährigen Voranschlag verminderte Ausgaben budgetiert. Die Reduktion um 10 Steuerprozent soll die wirtschaftlichen Auswirkungen bei den natürlichen und juristischen Personen etwas abschwächen. Im Jahr 2010 und in den Finanzplanjahren wird bewusst mit grösseren Defiziten gerechnet. Zur Deckung dieser Aufwandüberschüsse wird die Schwankungsreserve des Eigenkapitals eingesetzt.

## Investitionsrechnung

Die vorgesehenen Netto-Investitionen im Jahre 2010 von 1,5 Mio. Franken verteilen sich auf die Bereiche Schadenwehr, Schule und Strassen. Bei den Selbsttragenden Verwaltungszweigen wird in die Leitungserhaltung und Groberschliessung investiert, was jedoch durch Anschlussgebühren, Erschliessungsbeiträge und Reserveentnahmen gedeckt werden kann.

## Eigenkapital

Das Eigenkapital-Konto weist per 31. Dezember 2008 einen Stand von 12.9 Mio. Franken auf. Berücksichtigt man die Ergebnisse der Planjahre, verbleibt trotz Steuersenkung am 31. Dezember 2013 ein Eigenkapital von 7.3 Mio. Franken, aufgeteilt in 5 Mio. Projektfinanzierungsreserve und 2.3 Mio. Schwankungsreserve.

8852 Altendorf, 12. Oktober 2009

**Gemeindekassieramt Altendorf**  
Margrith Keller-Bürgi, Säckelmeisterin  
Walter Gnos, Gemeindekassier

# Übersicht Gesamtrechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>						
Total Aufwand	18 202 000		18 392 350		17 141 618.58	
Total Ertrag		17 322 900		18 328 550		23 841 850.44
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>879 100</b>		<b>63 800</b>		
<b>Ertragsüberschuss</b>					<b>6 700 231.86</b>	
Aufwand	18 202 000		18 392 350		17 141 618.58	
Ertrag		17 322 900		18 328 550		23 841 850.44
Zusätzliche Abschreibungen gemäss Nachkrediten aus Ertragsüberschuss					3 000 000.00	
Total Aufwand nach zusätzlichen Abschreibungen	18 202 000		18 392 350		20 141 618.58	
Total Ertrag nach zusätzlichen Abschreibungen		17 322 900		18 328 550		23 841 850.44
<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>879 100</b>		<b>63 800</b>		
<b>Ertragsüberschuss</b>					<b>3 700 231.86</b>	
<b>Investitionsrechnung</b>						
Total Ausgaben	2 545 000		3 150 900		4 230 650.15	
Total Einnahmen		1 015 000		1 355 550		2 218 871.90
<b>Netto-Investitionen</b>		<b>1 530 000</b>		<b>1 795 350</b>		<b>2 011 778.25</b>
<b>Finanzierung</b>						
Netto-Investitionen	1 530 000		1 795 350		2 011 778.25	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		756 500		773 300		607 493.00
Zusätzliche Abschreibungen						3 000 000.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen		5 700		10 150		78 629.40
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	162 400		76 900		8 435.70	
Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	879 100		63 800			
Ertragsüberschuss Laufende Rechnung						3 700 231.86
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>		<b>1 809 300</b>		<b>1 152 600</b>		
<b>Finanzierungsüberschuss</b>					<b>5 366 140.31</b>	
<b>Selbstfinanzierungsgrad</b>	<b>- 18.25%</b>		<b>35.80%</b>		<b>366.74%</b>	

## Zusammenzug der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Total Laufende Rechnung</b>	<b>18 202 000</b>	<b>17 322 900</b>	<b>18 392 350</b>	<b>18 328 550</b>	<b>20 141 618.58</b>	<b>23 841 850.44</b>
<b>Netto-Aufwand</b>		<b>879 100</b>		<b>63 800</b>		
<b>Netto-Ertrag</b>					<b>3 700 231.86</b>	
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	2 027 200	740 200	2 064 500	795 300	2 162 567.59	887 126.40
Netto-Aufwand		1 287 000		1 269 200		1 275 441.19
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	827 300	580 850	747 150	527 500	688 416.63	480 192.08
Netto-Aufwand		246 450		219 650		208 224.55
<b>2 Bildung</b>	6 957 900	833 300	6 830 750	706 000	6 750 950.66	835 731.30
Netto-Aufwand		6 124 600		6 124 750		5 915 219.36
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	378 750	46 600	369 150	47 200	313 374.34	48 376.25
Netto-Aufwand		332 150		321 950		264 998.09
<b>4 Gesundheit</b>	360 200		267 300		219 205.70	
Netto-Aufwand		360 200		267 300		219 205.70
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	3 231 750	937 300	3 244 350	888 000	2 856 444.80	1 248 160.08
Netto-Aufwand		2 294 450		2 356 350		1 608 284.72
<b>6 Verkehr</b>	1 418 300	362 200	1 474 750	355 400	2 230 381.38	354 376.95
Netto-Aufwand		1 056 100		1 119 350		1 876 004.43
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	1 963 000	1 382 350	1 992 350	1 396 050	1 937 577.59	1 355 949.04
Netto-Aufwand		580 650		596 300		581 628.55
<b>8 Volkswirtschaft</b>	26 550	16 200	25 500	25 000	24 827.15	20 528.70
Netto-Aufwand		10 350		500		4 298.45
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	1 011 050	12 423 900	1 376 550	13 588 100	2 957 872.74	18 611 409.64
Netto-Ertrag	11 412 850		12 211 550		15 653 536.90	

# Artengliederung der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>18 202 000</b>		<b>18 392 350</b>		<b>20 141 618.58</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>7 335 800</b>		<b>7 084 900</b>		<b>6 976 900.02</b>	
300 Behörden, Kommissionen	191 250		195 750		187 562.70	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2 309 300		2 260 900		2 242 057.20	
302 Löhne der Lehrkräfte	3 621 100		3 447 200		3 397 122.15	
303 Sozialversicherungsbeiträge	455 650		434 950		429 451.35	
304 Personalversicherungsbeiträge	530 900		514 100		509 070.30	
305 Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	119 100		114 800		108 221.75	
307 Rentenleistungen	9 500		26 600		11 050.00	
308 Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	35 000		30 000		29 655.00	
309 Übriger Personalaufwand	64 000		60 600		62 709.57	
<b>31 Sachaufwand</b>	<b>3 576 150</b>		<b>3 755 050</b>		<b>3 677 379.04</b>	
310 Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	232 250		233 350		209 518.87	
311 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	280 300		249 650		316 024.75	
312 Wasser, Energie und Heizmaterialien	286 700		280 700		250 384.25	
313 Verbrauchsmaterialien	127 000		144 500		117 245.05	
314 Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	958 200		1 085 000		1 282 912.70	
315 Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	166 800		162 400		146 670.66	
316 Mieten, Pachten und Benützungskosten	361 050		352 500		335 572.60	
317 Spesenentschädigungen	61 800		64 550		50 378.50	
318 Dienstleistungen und Honorare	1 033 300		1 128 000		925 002.76	
319 Übriger Sachaufwand	68 750		54 400		43 668.90	
<b>32 Passivzinsen</b>	<b>301 400</b>		<b>351 000</b>		<b>294 218.07</b>	
320 Laufende Verpflichtungen	3 000		3 000		4 300.05	
321 Kurzfristige Schulden	51 000		57 000		33 468.46	
322 Mittel- und langfristige Schulden	118 000		150 000		120 205.55	
323 Sonderrechnungen	7 200		7 000		6 805.60	
329 Übrige Zinsen	122 200		134 000		129 438.41	
<b>33 Abschreibungen</b>	<b>865 000</b>		<b>881 800</b>		<b>3 652 305.60</b>	
330 Finanzvermögen	108 500		108 500		2 044 812.60	
331 Verwaltungsvermögen, ordentliche Abschreibungen	756 500		773 300		607 493.00	
332 Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen					1 000 000.00	
<b>34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>154 700</b>		<b>177 700</b>		<b>147 400</b>	
342 Steuerkraftabschöpfung	154 700		177 700		147 400.00	
<b>35 Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>162 300</b>		<b>169 450</b>		<b>148 836.40</b>	
351 Kanton	5 000		5 000		4 306.90	
352 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	157 300		164 450		144 529.50	

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>36 Eigene Beiträge</b>	<b>4 697 450</b>		<b>4 580 000</b>		<b>4 057 929.45</b>	
360 Bund	7 000		7 000		6 369.70	
361 Kanton	1 657 400		1 692 300		1 382 394.25	
362 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	495 500		348 000		307 782.95	
364 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	850					
365 Private Institutionen	832 200		768 700		671 847.25	
366 Private Haushalte	1 702 000		1 764 000		1 687 035.30	
367 Ausland	2 500				2 500.00	
<b>38 Einlagen in Spezialfinanzierungen</b>	<b>5 700</b>		<b>10 150</b>		<b>78 629.40</b>	
380 Einlagen in Spezialfinanzierungen	5 700		10 150		78 629.40	
<b>39 Interne Verrechnungen</b>	<b>1 103 500</b>		<b>1 382 300</b>		<b>1 108 020.60</b>	
393 Anteil Kapitalzinsen	376 700		663 200		378 687.00	
398 Pauschalverrechnungen	726 800		719 100		729 333.60	



	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Ertrag</b>		<b>17 322 900</b>		<b>18 328 550</b>		<b>23 841 850.44</b>
<b>40 Steuern</b>		<b>11 190 000</b>		<b>12 330 000</b>		<b>17 487 415.65</b>
400 Einkommens- und Vermögenssteuern		10 050 000		10 450 000		13 693 498.00
401 Ertrags- und Kapitalsteuern		1 110 000		1 850 000		2 697 686.10
404 Handänderungssteuern						1 063 880.30
406 Hundesteuern		30 000		30 000		32 351.25
<b>41 Regalien und Konzessionen</b>		<b>12 000</b>		<b>11 500</b>		<b>12 338.65</b>
410 Konzessionen		12 000		11 500		12 338.65
<b>42 Vermögenserträge</b>		<b>663 800</b>		<b>595 350</b>		<b>691 987.36</b>
420 Banken		120 000		10 000		139 746.31
421 Guthaben		41 000		61 050		28 745.90
422 Anlagen des Finanzvermögens		45 000		66 000		65 199.95
423 Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		401 800		401 800		402 285.60
427 Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		56 000		56 500		56 009.60
<b>43 Entgelte</b>		<b>2 737 450</b>		<b>2 719 950</b>		<b>3 308 846.31</b>
430 Ersatzabgaben		370 000		335 000		337 399.85
431 Gebühren für Amtshandlungen		240 500		305 000		307 187.58
433 Schulgelder		3 000				
434 Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		1 150 600		1 145 100		1 188 783.52
435 Verkäufe		47 700		56 500		56 097.55
436 Rückerstattungen		925 350		878 050		1 418 055.41
439 Übrige Entgelte		300		300		1 322.40
<b>44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>433 400</b>		<b>323 700</b>		<b>309 873.00</b>
441 Anteile an Kantonseinnahmen		433 400		323 700		309 873.00
<b>45 Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>232 000</b>		<b>215 000</b>		<b>261 169.37</b>
450 Bund		110 000		100 000		128 486.22
451 Kanton		22 000		17 000		26 280.85
452 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		100 000		98 000		106 402.30
<b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>788 350</b>		<b>673 850</b>		<b>653 763.80</b>
461 Kanton		779 900		666 100		645 565.30
462 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände		500		500		787.50
469 Übrige Beiträge		7 950		7 250		7 411.00
<b>48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen</b>		<b>162 400</b>		<b>76 900</b>		<b>8 435.70</b>
480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		162 400		76 900		8 435.70
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>1 103 500</b>		<b>1 382 300</b>		<b>1 108 020.60</b>
493 Aufteilung Kapitalzinsen		376 700		663 200		378 687.00
498 Pauschalverrechnungen		726 800		719 100		729 333.60

## Details der Laufenden Rechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>2 027 200</b>	<b>740 200</b>	<b>2 064 500</b>	<b>795 300</b>	<b>2 162 567.59</b>	<b>887 126.40</b>
<b>011 Legislative / Gemeindeversammlung</b>	<b>38 200</b>		<b>35 700</b>		<b>41 904.68</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder RPK und Wahlbüro	13 000		12 000		13 977.50	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	250		250		178.75	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	50		50		35.80	
310.00 Drucksachen, Inserate	22 000		20 000		24 725.38	
311.00 Anschaffung Mobilien					1 570.95	
317.00 Spesenentschädigungen	200		200		110.50	
318.00 Dienstleistungen und Honorare	1 700		1 200		1 005.80	
319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		2 000		300.00	
<b>012 Exekutive / Gemeindebehörde</b>	<b>93 000</b>		<b>93 300</b>		<b>86 217.30</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Gemeinderat und Kommissionen	54 000		60 000		53 690.00	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	9 000		5 000		8 883.75	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	2 000		1 300		1 776.75	
317.00 Spesenentschädigungen	2 000		5 000		181.60	
318.00 Ehrengaben und Repräsentationsspesen	23 000		19 000		18 505.20	
318.10 PR-Aktivitäten, Informationswesen	2 000		2 000		2 150.00	
319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		1 000		1 030.00	
<b>020 Gemeindeverwaltung</b>	<b>1 475 400</b>	<b>552 700</b>	<b>1 507 900</b>	<b>588 800</b>	<b>1 572 110.39</b>	<b>674 467.30</b>
301.00 Besoldung Personal	937 200		911 600		973 778.35	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	69 300		67 000		69 834.00	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	76 000		77 100		85 602.15	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	19 500		19 000		19 796.30	
309.00 Übriger Personalaufwand	19 000		18 000		18 930.42	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	18 000		18 000		17 073.80	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	7 000		17 000		31 735.60	
313.00 Verbrauchsmaterial	1 000		1 000		762.30	
315.00 Unterhalt Mobilien	70 700		65 300		78 459.36	
316.00 Mieten, Leasing, Benützungskosten	20 000		19 000		19 159.80	
317.00 Spesenentschädigungen	1 000		1 000		1 561.60	
318.00 Telefon, Porti, Versicherungen, Beratungen, Betriebskosten usw.	185 000		229 000		207 537.96	
319.00 Übriger Sachaufwand	3 000		4 000		3 218.00	
352.00 Regionales Zivilstandszentrum	48 200		60 400		44 660.75	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	500		500			
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		100 000		145 000		143 815.85
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		70 000		65 000		91 080.45
451.00 Kanton		12 000		12 000		12 629.00
452.00 Andere Gemeinwesen		60 000		58 000		59 738.00
498.00 Interne Verrechnungen an diverse Verwaltungsweize		310 700		308 800		367 204.00
<b>020.318.00 / 020.431.00</b>						
1 Die Pass-Ausstellung wird in Schwyz zentralisiert. Kosten und Einnahmen fallen weg.						

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>029 Bauverwaltung</b>	<b>188 800</b>	<b>120 000</b>	<b>181 000</b>	<b>140 000</b>	<b>251 989.35</b>	<b>143 709.80</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Baukommission	12 000		12 000		14 635.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7 000		7 000		7 072.40	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	12 000		4 000		15 167.80	
313.00 Verbrauchsmaterial	500		500		36.40	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500			
318.00 Telefon, Beratungen, Gebühren usw.	50 000		50 000		60 276.55	
319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		1 000		1 510.20	
398.00 Interne Verrechnung Bausekretär Gemeindeverwaltung und Werkpersonal	105 800		106 000		153 291.00	
431.00 Gebühren für Amtshandlungen		120 000		140 000		143 709.80
<b>060 Verwaltungliegenschaft Dorfzentrum (Anteil Verwaltungsvermögen)</b>	<b>216 800</b>	<b>66 500</b>	<b>231 600</b>	<b>65 000</b>	<b>196 756.72</b>	<b>68 192.30</b>
301.00 Besoldung Personal	108 200		108 400		107 314.20	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	8 200		8 200		8 181.20	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	11 400		11 500		10 802.70	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	2 300		2 300		2 226.75	
309.00 Übriger Personalaufwand	500		500		360.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		17 000		5 705.95	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	34 000		33 000		34 231.45	
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	3 000		4 000		1 900.50	
314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung	36 500		34 000		17 070.20	
315.00 Unterhalt Mobilien	1 000		2 000		172.25	
317.00 Spesenentschädigungen	200		200			
318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren	9 000		10 000		8 791.52	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	500		500			
427.00 Mietzinsen		38 500		38 500		38 580.00
434.00 Benützungsgebühren		500		500		1 237.50
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		6 500		5 000		7 374.80
498.00 Interne Verrechnung Hauswartdienste		21 000		21 000		21 000.00
<b>061 Breitenhof (Anteil Verwaltungsvermögen)</b>	<b>15 000</b>	<b>1 000</b>	<b>15 000</b>	<b>1 500</b>	<b>13 589.15</b>	<b>757.00</b>
311.00 Anschaffungen	1 000		1 000			
312.00 Wasser, Energie	4 000		4 000		3 609.25	
314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung	3 000		3 000		2 862.35	
318.00 Versicherungen, Gebühren	1 000		1 000		1 117.55	
398.00 Interne Verrechnung Hauswartung	6 000		6 000		6 000.00	
427.00 Benützungsgebühren		1 000		1 500		757.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>827 300</b>	<b>580 850</b>	<b>747 150</b>	<b>527 500</b>	<b>688 416.63</b>	<b>480 192.08</b>
<b>100 Grundbuch-Vermessung</b>	<b>101 000</b>	<b>2 000</b>	<b>105 500</b>	<b>2 000</b>	<b>74 153.85</b>	<b>3 430.00</b>
318.00 Nachführung und Unterhalt der amtlichen Vermessung	5 000		5 000		3 638.90	
318.20 Geografisches Informationssystem (GIS)	6 000		10 000		8 268.00	
318.30 Grundbuchbereinigung	90 000		90 000		62 246.95	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal			500			
434.00 Benützungsgebühren		2 000		2 000		3 430.00
<b>103 Betriebsamt</b>	<b>102 300</b>	<b>4 750</b>	<b>91 300</b>	<b>6 000</b>	<b>95 256.25</b>	<b>7 819.00</b>
301.00 Besoldung Personal	58 000		49 000		53 201.35	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	11 000		10 000		9 335.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	12 000		11 000		10 837.30	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	3 000		3 000		2 612.45	
309.00 Übriger Personalaufwand	500		1 000		2 500.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6 000		6 000		5 366.30	
316.00 Büroentschädigung	3 600		3 600		3 600.00	
317.00 Spesenentschädigungen	8 000		7 500		7 803.30	
318.00 Dienstleistungen, Gebühren	200		200			
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		4 750		6 000		7 819.00
<b>104 Vormundschaft</b>	<b>23 900</b>	<b>4 000</b>	<b>20 350</b>	<b>6 000</b>	<b>28 126.55</b>	<b>3 901.93</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Vormundschaftsbehörde	9 500		6 000		9 430.00	
301.00 Entschädigungen für durch Dritte geführte Vormundschaften und Beistandschaften	2 000		2 000		1 300.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	200		200			
317.00 Spesenentschädigungen	200		150		210.00	
318.40 Rechtsberatungskosten, Gutachten, Expertisen	12 000		12 000		17 186.55	
431.00 Vormundschaftsentschädigungen		4 000		6 000		3 901.93
<b>107 Wirtschaftswesen</b>		<b>11 000</b>		<b>10 000</b>		<b>12 591.35</b>
410.10 Betriebsbewilligungen, Abgaben		7 000		6 500		7 581.35
431.00 Anlassbewilligungen, Verlängerungen		4 000		3 500		5 010.00
<b>120 Vermittler</b>	<b>18 000</b>	<b>12 000</b>	<b>17 000</b>	<b>10 000</b>	<b>19 230.50</b>	<b>10 750.00</b>
301.00 Besoldung Personal	15 400		15 000		15 187.30	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK					31.60	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung					7.25	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	400		500		436.25	
318.00 Porti	1 200		1 000		1 459.00	
319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		500		2 109.10	
431.00 Vermittlergebühren		12 000		10 000		10 750.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>140 Schadenwehr</b> (Spezialfinanzierung)	<b>482 300</b>	<b>482 300</b>	<b>419 000</b>	<b>419 000</b>	<b>360 399.10</b>	<b>360 399.10</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Schadenwehrkommission	7 750		6 750		4 070.00	
301.00 Besoldung Fourier und Materialwarte, Mannschafts-Sold	64 900		61 900		73 810.00	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	450		450		945.35	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	300		300		189.25	
309.00 Übriger Personalaufwand	6 700		5 900		2 465.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5 000		6 000		3 235.55	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	99 100		55 250		65 046.65	
312.00 Wasser, Energie	4 000		4 000		4 355.15	
313.00 Betriebs- und Verbrauchsmaterial	14 000		19 000		18 322.55	
314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung	6 000		6 000		6 374.30	
315.00 Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge	26 100		26 100		17 128.05	
316.00 Mieten, Benützungskosten	3 000		1 000		2 478.00	
317.00 Spesenentschädigungen	5 000		5 000		8 273.05	
318.00 Telefon, Versicherungen, Abgaben, Dienstleistungen	11 000		11 000		9 805.91	
319.00 Übriger Sachaufwand	4 700		4 700		4 928.35	
320.00 Vergütungszins auf Ersatzabgaben	1 000		1 000		2 429.80	
330.00 Debitorenverluste auf Ersatzabgaben	4 000		4 000		3 237.90	
331.00 Ordentliche Abschreibung	179 500		154 600		74 033.00	
352.00 Entschädigungen an Gemeinde Lachen für Alarmanlage und Hydrantenunterhalt			450			
365.00 Beitrag an Freiwillige Feuerwehr	3 800		3 800		3 800.00	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					25 080.64	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	11 000		17 800		7 613.00	
398.00 Interne Verrechnungen Hydrantenbeiträge, Raumkosten und Werkpersonal	25 000		24 000		22 777.60	
421.00 Verzugszins auf Ersatzabgaben		1 000		1 000		1 231.25
430.00 Ersatzabgaben		370 000		335 000		337 399.85
431.00 Feuerschauggebühren		500		500		
434.00 Benützungsggebühren, Dienstleistungen		1 200		1 200		1 880.00
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		800		800		12 541.00
439.00 Übrige Erträge		300		300		
461.00 Kantonsbeitrag		15 800		17 500		2 500.00
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		87 800		55 700		
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Schadenwehr		4 900		7 000		4 847.00
<b>140.430.00</b>						
1 Erhöhung der Schadenwehr-Ersatzabgabe in der höchsten Einkommensklasse (über Fr. 25 000.00 steuerbares Einkommen) von Fr. 180.00 auf Fr. 200.00.						

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>150 Militär</b> (Schiessanlage Chessibach)	<b>78 000</b>	<b>40 500</b>	<b>72 700</b>	<b>40 500</b>	<b>91 722.11</b>	<b>50 120.30</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1 500		4 000		760.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		4 000			
312.00 Wasser, Energie	3 000		3 000		2 477.60	
313.00 Verbrauchsmaterial	3 000		2 000		1 029.85	
314.00 Gebäudeunterhalt	19 500		2 000		32 021.50	
315.00 Unterhalt Mobilien	3 000		2 000		3 449.70	
316.00 Parkplatzmiete, Überschiessentschädigung	1 800		1 800		1 750.00	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		22.20	
318.00 Telefon, Porti, Versicherungen usw.	2 000		2 500		1 777.26	
331.00 Ordentliche Abschreibung	36 600		40 700		43 282.00	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	5 100		10 200		5 152.00	
452.00 Standbenützungsgebühren		39 000		39 000		46 569.30
469.00 Eigenleistungen Schiessvereine		1 500		1 500		3 551.00
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>21 800</b>	<b>24 300</b>	<b>21 300</b>	<b>34 000</b>	<b>19 528.27</b>	<b>31 180.40</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Zivilschutzkommission	3 500		3 000		3 615.00	
301.00 Besoldung Personal	500		500			
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	1 000		1 000			
312.00 Strom Zivilschutzanlagen	200		200		149.05	
313.00 Verbrauchsmaterial	500		500		2 748.10	
314.00 Unterhalt Zivilschutzanlagen	1 500		1 500		1 245.85	
315.00 Unterhalt Mobilien	1 000		1 000			
317.00 Spesenentschädigungen	100		100		17.80	
318.00 Telefon, Porti, Versicherungen usw.	2 000		2 000		2 318.62	
352.00 ZSO Lachen-Altendorf	7 000		7 000		7 813.05	
362.00 Betriebskosten Gemeinschaftsanlagen	4 000		4 000		1 620.80	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal und Schadenwehr	500		500			
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		1 500		1 500		1 980.70
461.00 Bundes- und Kantonsbeiträge		2 500		2 500		2 550.00
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung Schutzraumabgeltung		6 000		6 000		8 435.70
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Schutzraumabgeltung		14 300		24 000		18 214.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2 Bildung</b>	<b>6 957 900</b>	<b>833 300</b>	<b>6 830 750</b>	<b>706 000</b>	<b>6 750 950.66</b>	<b>835 731.30</b>
<b>200 Kindergarten</b>	<b>616 900</b>	<b>109 600</b>	<b>572 500</b>	<b>90 100</b>	<b>571 893.35</b>	<b>97 093.60</b>
302.00 Besoldung Lehrkräfte	501 400		468 100		426 028.50	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	37 800		35 600		32 545.40	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	49 300		47 000		41 402.85	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	7 800		7 400		6 518.40	
309.00 Übriger Personalaufwand	700		1 000		307.15	
310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen	11 100		11 000		11 879.15	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	7 600		1 200		52 764.25	
315.00 Unterhalt Mobilien	1 200		1 200		447.65	
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		4 800		2 400		19 211.55
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		104 800		87 700		77 882.05
<b>210 Primarschule</b>	<b>3 478 300</b>	<b>615 000</b>	<b>3 397 300</b>	<b>534 800</b>	<b>3 202 626.35</b>	<b>512 654.10</b>
302.00 Besoldung Lehrkräfte	2 735 700		2 655 600		2 521 661.55	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	207 000		200 500		195 163.15	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	268 700		261 800		249 315.60	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	42 700		41 500		39 186.80	
307.00 Rentenleistungen	9 500		26 600		11 050.00	
309.00 Übriger Personalaufwand	6 000		5 800		10 123.25	
310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen	118 300		116 900		106 713.85	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	38 100		39 700		32 525.80	
315.00 Unterhalt Mobilien	17 200		14 000		8 270.30	
316.00 Mieten, Benützungskosten	1 200		1 200		1 197.35	
317.00 Schulreisen, Lager, Exkursionen	33 900		33 700		27 418.70	
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		43 400		37 000		42 293.55
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		571 600		497 800		470 360.55
<b>214 Musikschule Lachen-Altendorf</b>	<b>280 000</b>		<b>280 000</b>		<b>267 238.65</b>	
365.00 Beitrag an Verein Musikschule Lachen-Altendorf	280 000		280 000		267 238.65	
<b>218 Allgemeine Schuldienste</b>	<b>255 050</b>		<b>246 300</b>		<b>174 982.15</b>	
310.00 Lehrerbibliothek	3 000		3 000		2 989.95	
316.00 Benützungsgebühren, Leasing	63 700		61 400		45 997.30	
317.00 Schülerverpflegungen	1 700		2 200		1 872.00	
318.00 Telefon, Porti, Schülertransport, Unfallversicherung usw.	149 700		159 100		111 735.85	
319.00 Übriger Sachaufwand	36 950		20 600		12 387.05	

**210.302.00**

1 Eine Klasse mehr ab Schuljahr 2010 / 2011

**218.319.00**

2 Begabtenförderung und Start Schulsozialarbeit

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>219 Schulverwaltung</b>	<b>176 950</b>	<b>2 000</b>	<b>177 950</b>		<b>164 685.45</b>	<b>5 574.15</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Schulrat	15 000		15 000		23 455.00	
301.00 Besoldung Personal	115 300		115 500		105 091.05	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	8 900		9 000		8 095.30	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	2 900		3 400		2 199.00	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	1 900		2 000		1 793.20	
309.00 Übriger Personalaufwand	16 600		16 200		13 391.15	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 150		1 150		1 121.15	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 500		3 000			
315.00 Unterhalt Mobilien	800		800			
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		197.80	
318.00 Honorare, Porti	6 400		6 400		5 164.05	
319.00 Übriger Sachaufwand	5 000		5 000		4 177.75	
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		2 000				4 251.75
437.00 Bussen						1 322.40
<b>220 Sonderschulen (Heilpädagogische Schülerhilfe)</b>	<b>863 400</b>	<b>86 200</b>	<b>724 300</b>	<b>60 600</b>	<b>846 050.39</b>	<b>134 765.60</b>
302.00 Besoldung Lehrkräfte	384 000		323 500		449 432.10	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	28 900		24 800		34 799.10	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	32 100		26 600		39 354.45	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	6 000		5 200		6 963.35	
309.00 Übriger Personalaufwand	1 900		700			
310.00 Schul- und Büromaterialien, Drucksachen	7 500		7 500		7 396.04	
361.00 Beiträge an Kanton 1	345 000		298 000		279 412.70	
362.00 Beiträge an andere Gemeinden 2	58 000		38 000		28 692.65	
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		6 000				51 708.20
461.00 Kantonsbeitrag an Besoldungen		80 200		60 600		83 057.40
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>1 287 300</b>	<b>20 500</b>	<b>1 432 400</b>	<b>20 500</b>	<b>1 523 474.32</b>	<b>85 643.85</b>
301.00 Besoldung Personal	307 500		297 800		273 278.50	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	23 300		22 200		17 345.35	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	21 300		19 800		19 439.65	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	6 200		6 000		4 464.80	
309.00 Übriger Personalaufwand	4 000		3 000		6 776.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	68 000		67 000		98 208.90	
312.00 Wasser, Energie, Heizmaterial	122 000		114 000		114 434.45	
313.00 Verbrauchsmaterial	27 000		25 000		27 203.70	
314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung	96 500		199 500		337 248.00	
315.00 Unterhalt Mobilien	15 000		19 000		13 690.75	
316.00 Mieten, Benützungskosten	168 000		168 000		165 611.90	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		466.50	
318.00 Versicherungen, Gebühren, Dienstleistungen	45 000		45 000		41 733.82	
331.00 Ordentliche Abschreibung	255 000		282 400		283 070.00	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	35 000		70 200		34 000.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	93 000		93 000		86 502.00	
434.00 Benützungsgebühren Schulanlagen		7 000		7 000		20 506.35
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		5 000		5 000		56 616.80
498.00 Interne Verrechnung Feuerwehrlokal		8 500		8 500		8 520.70

**220.361.00**

1 Mehr Kinder in Sonderschulen und erhöhte Beiträge dafür

**220.362.00**

2 Psychomotorik neu Sache der Gemeinde



	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Kultur und Freizeit</b>	<b>378 750</b>	<b>46 600</b>	<b>369 150</b>	<b>47 200</b>	<b>313 374.34</b>	<b>48 376.25</b>
<b>300 Kulturförderung</b>	<b>73 200</b>	<b>2 200</b>	<b>72 300</b>	<b>2 000</b>	<b>83 052.83</b>	<b>2 458.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Kulturkommission	5 500		5 000		3 927.50	
301.00 Besoldung Bibliothekare	10 000		9 500		11 017.15	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	1 000		1 000		479.05	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	200		300		98.65	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Bücher	10 500		10 500		7 409.70	
311.00 Anschaffung Mobilien, Kunstgegenstände	1 500		1 500		50.00	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		147.90	
318.00 Aktionen, Versicherungen, Dienstleistungen	12 000		12 000		14 342.88	
365.00 Vereinsbeiträge	30 000		30 000		45 580.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	2 000		2 000			
434.00 Benützungsgebühren Bibliothek		1 500		1 000		1 946.00
435.00 Verkaufserlöse		500		500		512.00
469.00 Übrige Beiträge		200		500		
<b>330 Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>60 750</b>		<b>67 750</b>		<b>60 596.15</b>	<b>3 760.00</b>
313.00 Verbrauchsmaterial	2 000		2 000		2 213.30	
314.00 Unterhalt Anlagen und Wege	20 000		24 000		26 428.85	
316.00 Benützungsgebühren	750		750		720.00	
365.00 Vereinsbeiträge	1 000		1 000		250.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	37 000		40 000		30 984.00	
461.00 Kantonsbeitrag						3 760.00
<b>340 Sport und Freizeitanlagen</b>	<b>64 700</b>	<b>3 500</b>	<b>70 500</b>	<b>4 300</b>	<b>33 981.40</b>	<b>3 108.00</b>
313.00 Verbrauchsmaterial	9 000		14 000		8 670.40	
314.00 Unterhalt Spielplätze	9 200		5 200		1 665.00	
365.00 Beiträge an Sportvereine	40 000		40 000		18 300.00	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung Kinderspielplätze	3 500		4 300		4 144.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	3 000		7 000		1 202.00	
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Kinderspielplätze		3 500		4 300		3 108.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>341 Badeplatz</b>	<b>109 900</b>	<b>16 500</b>	<b>108 900</b>	<b>16 500</b>	<b>103 463.71</b>	<b>16 672.60</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Badeplatzkommission	2 500		2 500		1 587.50	
301.00 Besoldung Badeplatzwart und Aufsichten	24 000		24 000		23 850.00	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	2 000		2 000		1 787.40	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1 800		1 800		1 626.55	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	600		600		493.55	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500		1 000			
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		3 000		969.00	
312.00 Wasser, Energie	5 000		4 000		5 333.50	
313.00 Verbrauchsmaterial	500		2 500		290.50	
314.00 Unterhalt Badeplatz, Seeliegenschaften und Seehabe	25 000		25 000		26 646.15	
315.00 Unterhalt Mobilien	500		500		742.00	
318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren, Dienstleistungen	3 500		2 000		4 802.56	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	42 000		40 000		35 335.00	
427.00 Pachtzinsen Seeliegenschaft		16 500		16 500		16 672.60
<b>350 Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>70 200</b>	<b>24 400</b>	<b>49 700</b>	<b>24 400</b>	<b>32 280.25</b>	<b>22 377.65</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Jugendkommission	3 500		3 500		2 360.00	
316.00 Mieten, Benützungsgebühren	21 200		21 200		21 099.25	
318.00 Projekt «Midnight»	36 000					
365.00 Beiträge an Jugendorganisationen	9 000		24 500		8 821.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	500		500			
434.00 Benützungsgebühren Bootsplätze Seestatt		19 400		19 400		19 377.65
469.00 Übrige Beiträge		5 000		5 000		3 000.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Gesundheit</b>	<b>360 200</b>		<b>267 300</b>		<b>219 205.70</b>	
<b>440 Ambulante Krankenpflege</b>	<b>292 000</b>		<b>202 500</b>		<b>146 166.00</b>	
301.00 Wartgelder Hebammen	4 000		2 500		4 100.00	
365.00 Beiträge an private Institutionen	288 000		200 000		142 066.00	
<b>450 Krankheitsbekämpfung</b>	<b>150</b>		<b>150</b>			
365.00 Beiträge an private Institutionen	150		150			
<b>460 Schulgesundheitsdienst</b>	<b>21 950</b>		<b>23 650</b>		<b>15 894.25</b>	
301.00 Besoldung Zahnprophylaxe-Helferinnen	4 000		3 800		3 102.00	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	300		300		241.10	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	50		50		48.25	
309.00 Übriger Personalaufwand	1 600		1 500		437.50	
313.00 Verbrauchsmaterial, Medikamente	2 000		2 000		1 503.95	
318.00 Honorare Schularzt und Schulzahnarzt	14 000		16 000		10 561.45	
<b>470 Lebensmittelkontrolle</b>	<b>5 000</b>		<b>5 000</b>		<b>4 306.90</b>	
351.00 Kostenanteil an Laboratorium der Urkantone	5 000		5 000		4 306.90	
<b>490 Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>14 500</b>		<b>14 500</b>		<b>34 432.50</b>	
365.00 Beiträge an private Institutionen	14 500		14 500		34 432.50	
<b>491 Seerettungsdienst</b>	<b>26 600</b>		<b>21 500</b>		<b>18 406.05</b>	
352.00 Entschädigung an Gemeinde Freienbach	26 600		21 500		18 406.05	

**440.365.00**

- 1 Die bei der Spitex wegfallenden Bundesbeiträge müssen durch die Gemeinde kompensiert werden.  
Der Entlastungsdienst des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) ist neu Sache der Gemeinden.

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5 Soziale Wohlfahrt</b>	<b>3 231 750</b>	<b>937 300</b>	<b>3 244 350</b>	<b>888 000</b>	<b>2 856 444.80</b>	<b>1 248 160.08</b>
<b>500 Sozialversicherung</b>	<b>926 000</b>		<b>740 000</b>		<b>707 879.00</b>	
361.00 Beiträge an Kanton	796 000		740 000		707 879.00	
362.00 KVG Pflegefinanzierung	130 000					
<b>520 Krankenversicherung</b>	<b>148 000</b>		<b>296 000</b>		<b>107 717.00</b>	
361.00 Beiträge an Kanton	148 000		296 000		107 717.00	
<b>540 Jugend</b>	<b>36 000</b>		<b>39 000</b>		<b>20 912.70</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder	1 000		4 000		1 487.50	
317.00 Spesenentschädigungen	2 000		2 000		200.00	
318.00 Dienstleistungen und Honorare	7 000		5 000			
365.00 Beiträge an private Institutionen	26 000		28 000		19 225.20	
<b>550 Invalidität</b>	<b>1 000</b>		<b>1 500</b>		<b>1 000.00</b>	
365.00 Beiträge an private Institutionen	1 000		1 500		1 000.00	
<b>580 Wirtschaftliche Sozialhilfe</b>	<b>1 651 000</b>	<b>800 000</b>	<b>1 683 000</b>	<b>715 000</b>	<b>1 644 942.65</b>	<b>1 116 254.91</b>
316.00 Mieten					778.00	
366.10 Schweizer Bürger in der Gemeinde	850 000		900 000		877 831.70	
366.20 Ausländer	480 000		480 000		441 737.15	
366.30 Gemeindebürger in anderen Kantonen	100 000		120 000		97 720.75	
366.50 Alimentenbevorschussung	220 000		180 000		226 790.70	
366.51 Inkassohilfe	1 000		3 000		84.35	
436.10 Verwandtenbeiträge		40 000		40 000		93 045.90
436.20 Unterstützungsbeiträge		40 000		40 000		59 331.70
436.30 Übrige Leistungen		550 000		550 000		666 450.41
436.50 Alimentenbevorschussung		100 000		80 000		215 083.25
450.00 Bund / Ausland		60 000				68 691.80
451.00 Kantone		10 000		5 000		13 651.85
<b>581 Asylwesen</b>	<b>170 100</b>	<b>85 000</b>	<b>206 300</b>	<b>130 000</b>	<b>143 738.35</b>	<b>96 718.17</b>
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		2 000		125.20	
312.00 Energie, Wasser, Heizmaterial	18 000		20 000		11 965.25	
313.00 Verbrauchs- und Reinigungsmaterial	500		1 000		260.30	
314.00 Unterhalt Unterkünfte	3 000		5 000		1 434.70	
315.00 Unterhalt Mobilien	1 000		1 000			
316.00 Mieten	48 000		50 000		43 666.00	
318.00 Telefon, Gebühren, Honorare, Versicherungen	4 000		4 000		4 070.25	
366.10 Unterstützungsbeiträge	50 000		80 000		42 870.65	
398.00 Interne Verrechnung Fürsorgeverwaltung	43 600		43 300		39 346.00	
436.00 Rückerstattungen, Mieten, Aufwandminderungen		35 000		30 000		36 923.75
450.00 Rückerstattungen Bund		50 000		100 000		59 794.42

**500.361.00**

1 Mehraufwand infolge Neuordnung der Pflegefinanzierung

**500.362.00**

2 Neuer Gemeindebeitrag an die Pflegefinanzierung (Restfinanzierung KVG / Umsetzung Bundesrecht)

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>582 Arbeitslosenhilfe</b>	<b>1 250</b>	<b>1 000</b>	<b>1 250</b>	<b>1 000</b>	<b>215.20</b>	
365.00 Beiträge an private Institutionen	250		250		215.20	
366.00 Bevorschussung an Private	1 000		1 000			
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		1 000		1 000		
<b>589 Übrige Sozialhilfe, Fürsorgeverwaltung</b>	<b>293 400</b>	<b>51 300</b>	<b>272 300</b>	<b>42 000</b>	<b>227 539.90</b>	<b>35 187.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Fürsorgebehörde	16 000		18 000		15 415.00	
301.00 Besoldung Personal	194 400		193 900		165 898.60	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	14 800		14 800		12 785.25	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	16 000		15 400		14 034.40	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	4 200		4 200		3 514.50	
309.00 Übriger Personalaufwand	2 000		2 500		1 580.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 000		1 000		842.40	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1 000		1 000			
317.00 Spesenentschädigungen	2 500		2 500		1 509.85	
318.00 Telefon, Porti, Honorare, Dienstleistungen	12 000		5 000			
318.10 Deutsch- und Integrationskurse	10 000					
319.00 Übriger Sachaufwand	1 500		2 000		1 484.15	
365.00 Beiträge an private Institutionen	16 000		10 000		10 475.75	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	2 000		2 000			
433.00 Kursgelder für Deutsch- und Integrationskurse		3 000				
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		200		200		650.00
461.00 Bundes- und Kantonsbeiträge an Deutsch- und Integrationskurse		5 000				
469.00 Übrige Beiträge		1 000				
498.00 Interne Verrechnung Asylantenbetreuung		42 100		41 800		34 537.00
<b>590 Hilfsaktionen/Katastrophenhilfe</b>	<b>5 000</b>		<b>5 000</b>		<b>2 500.00</b>	
362.00 Beiträge an Gemeinden	2 500		5 000			
367.00 Beiträge ans Ausland	2 500				2 500.00	

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6 Verkehr</b>	<b>1 418 300</b>	<b>362 200</b>	<b>1 474 750</b>	<b>355 400</b>	<b>2 230 381.38</b>	<b>354 376.95</b>
<b>620 Gemeindestrassen/ Werkhof «Büelhof»</b>	<b>1 087 600</b>	<b>342 000</b>	<b>1 135 850</b>	<b>337 000</b>	<b>1 974 251.63</b>	<b>335 812.55</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Strassenkommission	6 800		6 800		5 706.70	
301.00 Besoldung Personal	340 200		338 700		317 338.95	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	25 300		25 700		21 389.55	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	30 200		29 500		25 805.05	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	17 100		16 600		13 746.65	
308.00 Entschädigung für temporäre Arbeitskräfte	35 000		30 000		29 655.00	
309.00 Übriger Personalaufwand	3 500		3 500		2 880.70	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 000		1 000		332.40	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	4 000		6 000		1 007.40	
312.00 Wasser, Energie	1 000		2 000		872.20	
313.00 Verbrauchsmaterial	33 000		35 000		28 221.25	
314.00 Winterdienst	65 000		70 000		65 138.85	
314.10 Strassenreinigung	10 000		10 000		8 568.85	
314.20 Strassenbeleuchtung	50 000		53 000		65 620.20	
314.30 Strassenunterhalt	65 000		75 000		84 470.00	
314.40 Übrige Unterhaltskosten	26 000		28 000		30 563.40	
314.60 Unterhalt Gebäude und Umgebung, Werkhof und Magazine	2 000		2 000		3 581.95	
315.00 Unterhalt Mobilien	20 000		20 000		21 706.25	
316.00 Miete, Benützungskosten	800		50		770.00	
317.00 Spesenentschädigungen	500		500		107.10	
318.00 Telefon, Versicherungen, Gebühren usw.	7 500		7 500		9 570.43	
319.00 Übriger Sachaufwand	1 000		1 000		779.75	
331.00 Ordentliche Abschreibung	258 200		266 000		174 978.00	
332.00 Zusätzliche Abschreibung					1 000 000.00	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	29 800		54 000		10 911.00	
398.00 Interne Verrechnung Bauverwaltung / Sachbearbeiter Werke	54 700		54 000		50 530.00	
434.00 Benützungsgebühren / Dienstleistungen		8 000		8 000		13 106.70
435.00 Verkaufserlöse		1 000		1 000		152.50
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		2 500		2 500		37 111.35
452.00 Entschädigungen von anderen Gemeinden / Bezirken		1 000		1 000		95.00
498.00 Interne Verrechnung Werkpersonal und Werkhof an diverse Verwaltungszweige		329 500		324 500		285 347.00
<b>621 Parkplätze</b>	<b>11 200</b>	<b>20 200</b>	<b>10 400</b>	<b>18 400</b>	<b>5 286.35</b>	<b>18 564.40</b>
314.30 Unterhalt öffentliche Parkplätze	2 000		3 000		1 117.35	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung Parkplatzabgeltung	2 200		400		391.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	7 000		7 000		3 778.00	
434.00 Benützungsgebühren		18 000		18 000		18 271.40
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Parkplatzabgeltung		2 200		400		293.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>640 Bundesbahnen</b>	<b>7 000</b>		<b>7 000</b>		<b>6 369.70</b>	
360.00 Beitrag an die SBB für Parkplätze	7 000		7 000		6 369.70	
<b>650 Regionalverkehr</b>	<b>310 500</b>		<b>300 500</b>		<b>239 090.00</b>	
361.00 Betriebsbeitrag an öffentliche Transportunternehmen	310 500		300 500		239 090.00	
<b>660 Schifffahrt</b>	<b>2 000</b>		<b>21 000</b>		<b>5 383.70</b>	
314.00 Unterhalt Schiffsteg Seestatt	2 000		21 000		5 383.70	
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>1 963 000</b>	<b>1 382 350</b>	<b>1 992 350</b>	<b>1 396 050</b>	<b>1 937 577.59</b>	<b>1 355 949.04</b>
<b>701 Wasserwerk (Spezialfinanzierung)</b>	<b>540 000</b>	<b>540 000</b>	<b>546 250</b>	<b>546 250</b>	<b>524 006.98</b>	<b>524 006.98</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Werkkommission	6 000		6 000		5 706.65	
301.00 Besoldung Personal	122 200		124 800		112 511.75	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	7 700		7 700		7 430.50	
304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	9 200		9 200		8 650.60	
305.00 Arbeitgeberbeitrag Kranken- und Unfallversicherung	5 200		5 000		4 749.05	
309.00 Übriger Personalaufwand	1 000		1 000		2 958.40	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 000		1 000		197.85	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	23 500		20 500		9 361.10	
312.00 Wasser, Energie	70 000		70 000		53 784.25	
313.00 Verbrauchsmaterial	3 000		3 000		3 219.30	
314.00 Unterhalt Leitungsnetz und Reservoir	135 000		135 000		134 769.20	
315.00 Unterhalt Mobilien, Fahrzeuge	5 000		5 000		1 233.40	
316.00 Benützungskosten	12 500		8 000		12 589.60	
317.00 Spesenentschädigungen	1 000		1 000		140.00	
318.00 Telefon, Porti, Versicherungen, Honorare usw.	50 000		50 000		50 115.38	
319.00 Übriger Sachaufwand	3 500		3 500		3 727.00	
330.00 Debitorenverluste	1 500		1 500		762.63	
331.00 Ordentliche Abschreibung	27 200		29 600		32 130.00	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung			5 450		20 083.32	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	3 800		7 500		4 007.00	
398.00 Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal	51 700		51 500		55 880.00	
421.00 Verzugszins auf Wassergebühren				50		
434.00 Wassergebühren		430 000		425 000		427 311.28
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		8 400		8 400		10 452.80
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		12 600				
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Wasserwerk		74 000		98 300		73 518.00
498.00 Interne Verrechnungen		15 000		14 500		12 724.90

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>710 Abwasserbeseitigung</b> (Spezialfinanzierung)	<b>529 000</b>	<b>529 000</b>	<b>543 600</b>	<b>543 600</b>	<b>519 774.39</b>	<b>519 774.39</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Werkkommission	6 000		6 000		5 426.65	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	100		100		11.70	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		2 000			
312.00 Wasser, Energie	14 500		14 500		10 511.40	
313.00 Verbrauchsmaterial	1 500		1 500		205.85	
314.00 Unterhalt Leitungsnetz und Pumpanlagen	100 000		110 000		93 098.80	
315.00 Unterhalt Mobilien	2 000		2 000			
317.00 Spesenentschädigungen	300		300			
318.00 Versicherungen, Honorare usw.	30 000		35 000		35 367.70	
319.00 Übriger Sachaufwand	5 000		5 000		3 830.40	
330.00 Debitorenverluste	1 000		1 000		774.91	
362.00 Betriebsbeitrag ARA Untermarch	298 500		298 500		274 969.50	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					24 596.48	
398.00 Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal	68 100		67 700		70 981.00	
434.00 Abwassergebühren		420 000		420 000		427 183.39
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		31 400				
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Abwasserbeseitigung		77 600		123 600		92 591.00
<b>720 Abfallbeseitigung</b> (Spezialfinanzierung)	<b>305 600</b>	<b>305 600</b>	<b>298 700</b>	<b>298 700</b>	<b>295 487.37</b>	<b>295 487.37</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Umweltschutzkommission	7 500		6 000		7 435.00	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2 000		2 000		1 578.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	500		500			
313.00 Verbrauchsmaterial	18 000		23 000		13 380.00	
314.00 Unterhalt Sammelstellen	3 000		3 000		3 630.85	
315.00 Unterhalt Mobilien	300		500			
316.00 Mieten, Benützungskosten	500		500		184.95	
317.00 Spesenentschädigungen	200		200		67.20	
318.00 Sammlungen, Entsorgungen	90 000		90 000		82 069.30	
320.00 Vergütungszins auf Kehrrechtgebühren	2 000		2 000		1 870.25	
330.00 Debitorenverluste	2 000		2 000		963.71	
352.00 Entschädigungen an ZAM	73 800		73 400		72 822.15	
380.00 Einlage in Spezialfinanzierung					4 333.96	
398.00 Interne Verrechnung Gemeinde- und Bauverwaltung, Werkpersonal und Sammelstelle Büelhof	105 800		95 600		107 152.00	
421.00 Verzugszins auf Kehrrechtgebühren						675.75
434.00 Kehrrechtgebühren, Dienstleistungen		235 000		235 000		243 376.02
435.00 Verkaufserlöse		35 000		35 000		39 661.65
436.00 Rückerstattungen, Aufwandminderungen		3 000		3 000		3 178.45
462.00 Beitrag VetroSwiss an Ganzglas-Entsorgung		500		500		787.50
480.00 Entnahme aus Spezialfinanzierung		24 600		15 200		
493.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen Abfallbeseitigung		7 500		10 000		7 808.00



	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>740 Friedhof und Bestattung</b>	<b>119 800</b>	<b>7 750</b>	<b>112 300</b>	<b>7 500</b>	<b>129 005.05</b>	<b>11 225.00</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Friedhofkommission	700		700		610.00	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2 000		1 500		1 786.15	
312.00 Wasser, Energie	1 000		1 000		824.65	
313.00 Verbrauchsmaterial	1 000		1 000		1 786.15	
314.00 Unterhalt Friedhofanlage	25 000		25 000		46 915.15	
315.00 Unterhalt Mobilien	1 000		1 000		118.00	
316.00 Benützungskosten Friedhofanlage	7 000		7 000		6 970.45	
317.00 Spesenentschädigungen	100		100			
318.00 Leichentransporte, Kremationen	32 000		25 000		32 470.50	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	50 000		50 000		37 524.00	
434.00 Benützungsgebühren für Gräber und Urnennischen		7 000		7 000		9 415.00
436.00 Rückerstattung Bestattungskosten Auswärtiger		500		250		950.00
469.00 Grabunterhaltsgebühren		250		250		860.00
<b>750 Gewässerverbauungen</b>	<b>16 000</b>		<b>21 000</b>		<b>6 800.35</b>	
314.00 Uferschutz, Ausbaggerungen	5 000		10 000			
365.00 Perimeterbeiträge an Wuhrkorporationen	10 500		10 500		6 800.35	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	500		500			
<b>770 Naturschutz</b>	<b>78 000</b>		<b>78 000</b>		<b>68 093.50</b>	
365.00 Beiträge an private Institutionen	78 000		78 000		68 093.50	
<b>780 Übriger Umweltschutz</b>	<b>47 400</b>		<b>44 300</b>		<b>70 113.85</b>	<b>5 455.30</b>
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Umweltschutzkommission	7 500		5 500		7 206.20	
310.00 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1 500		1 500		1 140.40	
311.00 Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1 500		1 500			
313.00 Verbrauchsmaterial	6 000		6 000		5 490.65	
318.00 Feuerungskontrolle	1 500		500		1 455.30	
319.00 Übriger Sachaufwand	4 000		4 000		4 117.15	
361.00 Beitrag an Tierkörperentsorgung	7 900		7 800		37 098.15	
362.00 Betriebskostenanteil Kadaversammelstelle	2 500		2 500		2 500.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	15 000		15 000		11 106.00	
461.00 Kantonsbeitrag						5 455.30
<b>790 Raumordnung</b>	<b>327 200</b>		<b>348 200</b>		<b>324 296.10</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Kommissionen	4 000		5 000		2 172.50	
310.00 Lichtpausen, Lithos, Druckkosten, Inserate	15 000		18 000		9 996.60	
314.00 Unterhaltspauschale N3-Überdachung	240 000		230 000		238 000.00	
317.00 Spesenentschädigungen	200		200			
318.00 Honorare Planer und Rechtsberater, Versicherungen usw.	68 000		95 000		74 127.00	

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8 Volkswirtschaft</b>	<b>26 550</b>	<b>16 200</b>	<b>25 500</b>	<b>25 000</b>	<b>24 827.15</b>	<b>20 528.70</b>
<b>800 Landwirtschaft</b>	<b>4 700</b>		<b>5 200</b>		<b>2 799.50</b>	
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Land- und Forstwirtschaftskommission	1 000		1 000		624.00	
301.00 Besoldung Zählfunktionäre landwirtschaftliche Betriebsstrukturhebung	1 500		2 000		1 278.00	
352.00 Betriebskostenanteil Notschlachtlokal	1 700		1 700		827.50	
365.00 Beiträge an private Institutionen	500		500		70.00	
<b>812 Gemeindewaldungen</b>	<b>500</b>	<b>200</b>	<b>300</b>		<b>496.00</b>	
314.00 Unterhalt Hühbergwald	500		300		496.00	
435.00 Holzverkauf		200				
<b>830 Tourismus, kommunale Werbung</b>	<b>14 000</b>		<b>13 500</b>		<b>14 076.65</b>	
313.00 Verbrauchsmaterial	1 500		1 500			
315.00 Unterhalt Mobilien	1 000		1 000		1 252.95	
318.00 Dienstleistungen Dritter	2 000		2 000		1 471.70	
365.00 Beitrag Verkehrsverein Altendorf und Rapperswil Zürichsee Tourismus	6 000		6 000		6 000.00	
398.00 Interne Verrechnung Werkpersonal	3 500		3 000		5 352.00	
<b>840 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>7 350</b>		<b>6 500</b>		<b>7 455.00</b>	
318.00 Wirtschaftsförderung	6 500		6 500		7 455.00	
364.00 Beiträge an gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	850					
<b>863 Energieversorgung</b>		<b>16 000</b>		<b>25 000</b>		<b>20 528.70</b>
410.00 Benützungsgebühr Pumpwerk Etzelwerk		5 000		5 000		4 757.30
435.00 Verkauf Selbstkostenenergie Etzelwerk		11 000		20 000		15 771.40

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9 Finanzen und Steuern</b>	<b>1 011 050</b>	<b>12 423 900</b>	<b>1 376 550</b>	<b>13 588 100</b>	<b>2 957 872.74</b>	<b>18 611 409.64</b>
<b>900 Gemeindesteuern</b>	<b>272 200</b>	<b>11 190 000</b>	<b>284 000</b>	<b>12 330 000</b>	<b>179 709.26</b>	<b>17 487 415.65</b>
329.00 Steuerskonti	122 200		134 000		129 438.41	
330.00 Abschreibung Steuerverluste	100 000		100 000		39 073.45	
361.00 Pauschale Steueranrechnung	50 000		50 000		11 197.40	
<i>Natürliche Personen</i>						
400.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr		8 100 000		8 500 000		8 962 222.50
400.10 Ordentliche Steuern Vorjahre		1 500 000		1 500 000		4 246 518.75
400.20 Nach- und Strafsteuern						6 961.45
400.30 Eingang abgeschriebener Steuern						7 396.10
400.40 Quellensteuern		250 000		250 000		267 439.85
400.50 Lotteriegewinn-, Liquidationsgewinn- und Kapitalabfindungssteuern		200 000		200 000		202 959.35
<i>Juristische Personen</i>						
401.00 Ordentliche Steuern Rechnungsjahr		610 000		1 100 000		1 098 702.95
401.10 Ordentliche Steuern Vorjahre		500 000		750 000		1 598 983.15
404.00 Handänderungssteuern						1 063 880.30
406.00 Hundesteuern		30 000		30 000		32 351.25
<b>920 Finanzausgleich</b>	<b>154 700</b>		<b>177 700</b>		<b>147 400.00</b>	
342.00 Steuerkraftabschöpfung	154 700		177 700		147 400.00	
<b>931 Anteil an kantonal erhobenen Steuern</b>		<b>433 400</b>		<b>323 700</b>		<b>309 873.00</b>
441.00 Grundstückgewinnsteuern		383 400		273 700		243 000.00
441.10 Steuerausfallentschädigung Etzelwerk		50 000		50 000		66 873.00
<b>932 Anteil an Wasserzinsen</b>		<b>1 000</b>		<b>1 000</b>		<b>1 742.23</b>
434.00 Wasserzins Etzelwerk		1 000		1 000		1 742.23
<b>940 Kapitaldienst</b>	<b>397 700</b>	<b>397 700</b>	<b>531 600</b>	<b>531 600</b>	<b>410 092.57</b>	<b>410 093.16</b>
318.00 Bank-, Postkonto- und Depotgebühren usw.	10 000		10 000		9 754.86	
321.00 Kontokorrentzinsen	1 000		2 000		53.06	
321.10 Vergütungszinsen auf Steuerrückzahlungen	50 000		55 000		33 415.40	
322.00 Zinsen auf langfristigen Schulden	118 000		150 000		120 205.55	
323.00 Zinsen auf Darlehen Sonderrechnungen	7 200		7 000		6 805.60	
365.00 Beitrag an Unterhaltsfonds Seniorencentrum Engelhof	27 500		40 000		39 479.10	
393.00 Interne Verrechnung Zins auf Verpflichtungen / Vorschüssen	184 000		267 600		200 379.00	
420.00 Kontokorrentzinsen		120 000		10 000		139 746.31
421.00 Zinsen auf Festgeldern		10 000		30 000		
421.10 Verzugszinsen von Steuern		30 000		30 000		26 838.90

**900.400.00**

1 Steuersenkung von 110 auf 100 Steuerprozent

**900.401.00**

2 Reduktion des Gewinnsteuersatzes von 4 auf 2.25%, gestützt auf neues kantonales Steuerrecht

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>942 Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>18 050</b>		<b>67 950</b>		<b>16 905.50</b>	
<i>Nicht aufgeteilte Kosten</i>						
300.00 Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder Liegenschaftenkommission	7 000		7 000		4 265.00	
303.00 Arbeitgeberbeitrag AHV, IV, EO, ALV, FAK	450		450			
317.00 Spesenentschädigungen	200		200		71.40	
318.00 Versicherungen, Telefon, Dienstleistungen	1 200		51 200		906.10	
319.00 Übriger Sachaufwand	100		100		70.00	
398.00 Interne Verrechnung Bauverwaltung und Werkpersonal	9 100		9 000		11 593.00	
<b>943 Hühbergwald</b>	<b>400</b>		<b>700</b>		<b>349.00</b>	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	400		700		349.00	
<b>945 Breitenhof (Anteil Finanzvermögen)</b>	<b>10 500</b>	<b>40 000</b>	<b>17 100</b>	<b>40 000</b>	<b>7 603.84</b>	<b>39 519.60</b>
314.00 Unterhalt Gebäude und Umgebung	2 000		2 000			
318.00 Versicherungen, Gebühren	1 000		1 500		869.84	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	7 500		13 600		6 734.00	
423.00 Mietzins		40 000		40 000		39 519.60
<b>946 Bürgerheim</b>	<b>11 100</b>	<b>44 000</b>	<b>20 200</b>	<b>44 000</b>	<b>9 977.00</b>	<b>44 226.00</b>
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	11 100		20 200		9 977.00	
423.00 Baurechtszins		44 000		44 000		44 226.00
<b>947 Ziegelwiese</b>	<b>32 200</b>	<b>1 100</b>	<b>53 500</b>	<b>1 100</b>	<b>1 497.00</b>	<b>1 100.00</b>
314.00 Unterhalt	500		500			
318.00 Gestaltungsplan «Genossenschaftlicher Wohnungsbau»	30 000		50 000			
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1 700		3 000		1 497.00	
423.00 Pachtzins		1 100		1 100		1 100.00
<b>948 Bülhof (Anteil «Dorfgaden»)</b>	<b>24 200</b>		<b>28 100</b>		<b>64 385.22</b>	<b>1 200.00</b>
312.00 Wasser, Energie	10 000		11 000		7 836.05	
314.00 Gebäudeunterhalt	5 000		2 000		48 561.50	
318.00 Versicherungen, ARA-Gebühren usw.	2 500		3 000		2 001.67	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	6 700		12 100		5 986.00	
423.00 Mietzins						1 200.00
<b>949 Bisigwis / Suter</b>	<b>15 500</b>	<b>1 700</b>	<b>27 700</b>	<b>1 700</b>	<b>32 357.35</b>	<b>1 750.00</b>
318.00 Versicherungen, Honorare, Dienstleistungen	400		400		18 871.35	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	15 100		27 300		13 486.00	
423.00 Miet- und Pachtzins		1 700		1 700		1 750.00

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>950 Dorfzentrum</b> (Anteil Finanzvermögen)	<b>20 900</b>		<b>37 900</b>		<b>18 735.00</b>	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	20 900		37 900		18 735.00	
<b>952 N3-Überdeckung</b> (Anteil Finanzvermögen)	<b>53 600</b>	<b>315 000</b>	<b>130 100</b>	<b>315 000</b>	<b>2 068 861.00</b>	<b>314 490.00</b>
316.00 Fuss- und Fahrwegrecht EVA	9 000		9 000		9 000.00	
330.00 Freiwillige Abschreibung					2 000 000.00	
393.00 Interne Verrechnung Kapitalzinsen	44 600		121 100		59 861.00	
423.00 Baurechtszins Unterbaurechtsparzelle		315 000		315 000		314 490.00

## Zusammenzug der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Total Investitionsrechnung</b>	<b>2 545 000</b>	<b>1 015 000</b>	<b>3 150 900</b>	<b>1 355 550</b>	<b>4 230 650.15</b>	<b>2 218 871.90</b>
<b>Netto-Investition</b>		<b>1 530 000</b>		<b>1 795 350</b>		<b>2 011 778.25</b>
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>460 000</b>	<b>130 000</b>	<b>600 900</b>	<b>205 550</b>	<b>181 389.10</b>	<b>150 350.00</b>
Netto-Ausgaben		330 000		395 350		31 039.10
<b>2 Bildung</b>	<b>100 000</b>		<b>100 000</b>		<b>437 762.90</b>	<b>176 785.35</b>
Netto-Ausgaben		100 000		100 000		260 978
<b>3 Kultur und Freizeit</b>					<b>24 530.60</b>	<b>54 629.60</b>
Netto-Ausgaben					30 099.00	
<b>6 Verkehr</b>	<b>1 100 000</b>		<b>1 300 000</b>		<b>2 687 228.30</b>	<b>559 693.85</b>
Netto-Ausgaben		1 100 000		1 300 000		2 127 534.45
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>885 000</b>	<b>885 000</b>	<b>1 150 000</b>	<b>1 150 000</b>	<b>899 739.25</b>	<b>1 277 413.10</b>
Netto-Einnahmen					377 673.85	

# Artengliederung der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5 Ausgaben</b>	<b>2 545 000</b>		<b>3 150 900</b>		<b>4 230 650.15</b>	
<b>50 Sachgüter</b>	<b>2 380 000</b>		<b>2 750 900</b>		<b>3 981 058.20</b>	
501 Tiefbauten	1 900 000		2 100 000		3 494 056.20	
503 Grundstücke / Hochbauten	100 000		100 000		487 002.00	
506 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	380 000		550 900			
<b>56 Eigene Beiträge</b>	<b>165 000</b>		<b>400 000</b>		<b>249 591.95</b>	
562 Gemeinden, Bezirke und Zweckverbände	85 000		350 000		92 911.35	
566 Private Haushalte	80 000		50 000		156 680.60	
<b>6 Einnahmen</b>		<b>1 015 000</b>		<b>1 355 550</b>		<b>2 218 871.90</b>
<b>61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>290 000</b>		<b>290 000</b>		<b>1 885 405.95</b>
610 Anschlussgebühren		230 000		230 000		1 351 871.40
611 Erschliessungsbeiträge		60 000		60 000		533 534.55
<b>65 Entnahmen</b>		<b>725 000</b>		<b>960 000</b>		<b>156 680.60</b>
650 Entnahmen aus Verpflichtungen		725 000		960 000		156 680.60
<b>66 Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>0</b>		<b>105 550</b>		<b>176 785.35</b>
661 Kanton				105 550		176 785.35

## Details der Investitionsrechnung

	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>460 000</b>	<b>130 000</b>	<b>600 900</b>	<b>205 550</b>	<b>181 389.10</b>	<b>150 350.00</b>
<b>140 Schadenwehr</b>	<b>380 000</b>		<b>550 900</b>	<b>105 550</b>		
506.00 Ersatzanschaffung Fahrzeuge und Ausrüstung <sup>1</sup>	380 000		550 900			
661.00 Kantonsbeiträge				105 550		
<b>150 Militär</b>					<b>49 239.10</b>	
503.00 Altlast-Sanierung und Erneuerung Kugelfang Schiessanlage Chessibach					49 239.10	
<b>160 Zivilschutz</b>	<b>80 000</b>	<b>130 000</b>	<b>50 000</b>	<b>100 000</b>	<b>132 150.00</b>	<b>150 350.00</b>
566.00 Investitionsbeiträge an Private	80 000		50 000		132 150.00	
611.03 Ersatzbeiträge für Schutzraumbauten		50 000		50 000		18 200.00
650.03 Entnahme aus Verpflichtungen für Investitionsrechnung (Ersatzbeiträge)		80 000		50 000		132 150.00
<b>2 Bildung</b>	<b>100 000</b>		<b>100 000</b>		<b>437 762.90</b>	<b>176 785.35</b>
<b>240 Schulliegenschaften und Anlagen</b>	<b>100 000</b>		<b>100 000</b>		<b>437 762.90</b>	<b>176 785.35</b>
503.00 Schulliegenschaften und Anlagen, Kindergarten, Renovationen (inkl. MZH)	100 000		100 000		437 762.90	
661.00 Kantonsbeitrag						176 785.35
<b>3 Kultur und Freizeit</b>					<b>24 530.60</b>	<b>54 629.60</b>
<b>351 Kinderspielplätze</b>					<b>24 530.60</b>	<b>54 629.60</b>
566.00 Investitionsbeiträge an Private					24 530.60	
610.00 Abgeltungen Kinderspielplätze						30 099.00
650.00 Entnahme aus Verpflichtungen für Investitionsrechnung						24 530.60
<b>140.506.00</b>						
<sup>1</sup> Ersatzanschaffung Pionierfahrzeug Teilverschiebung von 2009 auf 2010						



	Voranschlag 2010		Voranschlag 2009		Rechnung 2008	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6 Verkehr</b>	<b>1 100 000</b>		<b>1 300 000</b>		<b>2 687 228.30</b>	<b>559 693.85</b>
<b>620 Gemeinde- und Bezirksstrassen</b>	<b>1 100 000</b>		<b>1 300 000</b>		<b>2 687 228.30</b>	<b>500 000.00</b>
501.00 Bau und Ausbau von Strassen, Wegen, Plätzen und Brücken sowie Radwegen	1 100 000		1 300 000		2 687 228.30	500 000.00
611.00 Erschliessungsbeiträge						
<b>621 Parkplätze</b>						<b>59 693.85</b>
610.00 Parkplatzabgeltungen						59 693.85
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>	<b>885 000</b>	<b>885 000</b>	<b>1 150 000</b>	<b>1 150 000</b>	<b>899 739.25</b>	<b>1 277 413.10</b>
<b>701 Wasserwerk</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	<b>400 000</b>	<b>374 306.60</b>	<b>651 484.90</b>
501.00 Werkanlagen, Leitungsnetz, Pumpwerke, Reservoir, Steuerungsanlagen	400 000		400 000		374 306.60	
610.00 Wasseranschlussgebühren		110 000		110 000		651 484.90
611.00 Erschliessungsbeiträge		5 000		5 000		
650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung		285 000		285 000		
<b>710 Abwasserbeseitigung</b>	<b>485 000</b>	<b>485 000</b>	<b>750 000</b>	<b>750 000</b>	<b>525 432.65</b>	<b>625 928.20</b>
501.00 Werkanlagen, Kanalisationen, Kläranlagen, Meteorwasserleitungen	400 000		400 000		432 521.30	
562.00 Investitionsbeitrag ARA Untermarch	85 000		350 000		92 911.35	
610.00 Anschlussgebühren		120 000		120 000		610 593.65
611.00 Erschliessungsbeiträge		5 000		5 000		15 334.55
650.00 Entnahme aus Verpflichtungen Investitionsrechnung		360 000		625 000		

NOTIZEN:

# Finanzplan

2011–2013

Gemeinde  
Altendorf

## Bericht zum Finanzplan 2011–2013

Gemäss Finanzhaushaltsgesetz haben die Gemeinden einen Finanzplan zu erstellen. Der Finanzplan erfasst nebst dem Voranschlag die nachfolgenden drei Kalenderjahre. Er wird jährlich überarbeitet und den wechselnden Einflüssen flexibel angepasst. Die Haushaltübersicht über die bevorstehenden vier Jahre versetzt den Gemeinderat in die Lage, den Finanzhaushalt rechtzeitig zu steuern und seine Führungsaufgabe wahrzunehmen.

Ziele der Finanzplanung sind:

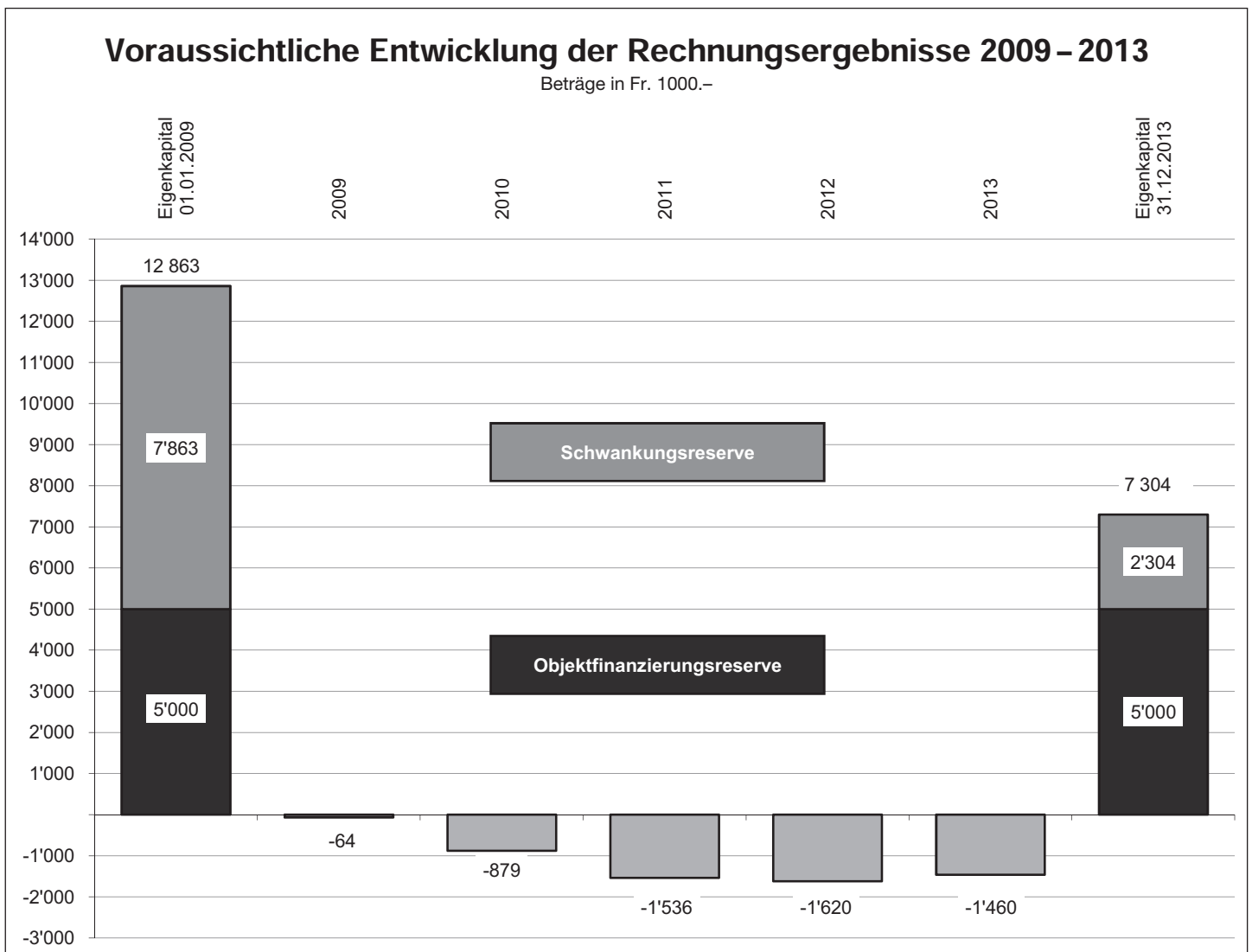
- Früherkennung der Haushaltentwicklung
- Steuerung des Finanzhaushaltes durch den Gemeinderat
- Information für die Stimmbürger

### Ergebnisse der Laufenden Rechnung

Auch in den Finanzplanjahren wird am reduzierten Steuersatz von 100% festgehalten.

### Eigenkapital

Gemäss der nachfolgenden Grafik vermögen die Eigenmittel unseren Bedarf über den Planungshorizont hinaus zu decken.



Übersicht Gesamtrechnung		Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
<b>Laufende Rechnung</b>	Total Aufwand	18 202		18 775		19 118		19 354	
	Total Ertrag		17 323		17 239		17 498		17 895
	<b>Aufwandüberschuss</b>		<b>879</b>		<b>1 536</b>		<b>1 620</b>		<b>1 460</b>
<b>Investitionsrechnung</b>	Total Ausgaben	2 545		1 870		1 600		1 670	
	Total Einnahmen		1 015		1 065		985		1 100
	<b>Netto-Investitionen</b>		<b>1 530</b>		<b>805</b>		<b>615</b>		<b>570</b>
<b>Finanzierung</b>	Netto-Investitionen	1 530		805		615		570	
	Abschreibungen								
	Verwaltungsvermögen		757		749		726		718
	Einlagen in Spezialfinanzierungen		6		4		4		4
	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	162		167		179		242	
	Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	879		1 536		1 620		1 460	
	<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>		<b>1 809</b>		<b>1 755</b>		<b>1 683</b>		<b>1 549</b>

Laufende Rechnung		Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Total Laufende Rechnung</b>		<b>18 202</b>	<b>17 323</b>	<b>18 775</b>	<b>17 239</b>	<b>19 118</b>	<b>17 498</b>	<b>19 354</b>	<b>17 895</b>
Netto-Aufwand			879		1 536		1 620		1 460
<b>0</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>2 027</b>	<b>740</b>	<b>2 118</b>	<b>739</b>	<b>2 144</b>	<b>749</b>	<b>2 171</b>	<b>758</b>
	Netto-Aufwand		1 287		1 379		1 396		1 413
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>	<b>827</b>	<b>581</b>	<b>735</b>	<b>547</b>	<b>712</b>	<b>524</b>	<b>728</b>	<b>543</b>
	Netto-Aufwand		246		189		187		185
<b>2</b>	<b>Bildung</b>	<b>6 958</b>	<b>833</b>	<b>7 272</b>	<b>874</b>	<b>7 500</b>	<b>903</b>	<b>7 613</b>	<b>929</b>
	Netto-Aufwand		6 125		6 398		6 597		6 683
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>	<b>379</b>	<b>47</b>	<b>369</b>	<b>47</b>	<b>373</b>	<b>47</b>	<b>346</b>	<b>47</b>
	Netto-Aufwand		332		322		326		299
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>	<b>360</b>		<b>361</b>		<b>361</b>		<b>361</b>	
	Netto-Aufwand		360		361		361		361
<b>5</b>	<b>Soziale Wohlfahrt</b>	<b>3 232</b>	<b>937</b>	<b>3 481</b>	<b>939</b>	<b>3 519</b>	<b>940</b>	<b>3 572</b>	<b>942</b>
	Netto-Aufwand		2 294		2 543		2 579		2 631
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>	<b>1 418</b>	<b>362</b>	<b>1 461</b>	<b>373</b>	<b>1 502</b>	<b>384</b>	<b>1 536</b>	<b>395</b>
	Netto-Aufwand		1 056		1 088		1 118		1 141
<b>7</b>	<b>Umwelt, Raumordnung</b>	<b>1 963</b>	<b>1 382</b>	<b>1 977</b>	<b>1 397</b>	<b>2 005</b>	<b>1 420</b>	<b>2 022</b>	<b>1 435</b>
	Netto-Aufwand		581		580		585		587
<b>8</b>	<b>Volkswirtschaft</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>27</b>	<b>16</b>	<b>27</b>	<b>16</b>
	Netto-Aufwand		10		10		11		11
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>	<b>1 011</b>	<b>12 424</b>	<b>975</b>	<b>12 308</b>	<b>975</b>	<b>12 515</b>	<b>978</b>	<b>12 829</b>
	Netto-Ertrag	11 413		11 333		11 540		11 851	
	<b>900 Gemeindesteuern</b>	<b>272</b>	<b>11 190</b>	<b>273</b>	<b>11 105</b>	<b>277</b>	<b>11 215</b>	<b>281</b>	<b>11 530</b>
	Steuersatz		100%		100%		100%		100%

Investitionsrechnung	Total	Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
	2010–2013	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>Total Investitionsrechnung</b>		2 545	1 015	1 870	1 065	1 600	985	1 670	1 100
<b>Netto-Investition</b>	<b>3 520</b>		<b>1 530</b>		<b>805</b>		<b>615</b>		<b>570</b>
<b>0 Allgemeine Verwaltung</b>	<b>350</b>			<b>250</b>		<b>100</b>			
Fassadensanierung Dorfzentrum	150			150					
Anpassungen durch Neubau Pfarreiheim	200			100		100			
<b>1 Öffentliche Sicherheit</b>	<b>300</b>	<b>460</b>	<b>130</b>	<b>170</b>	<b>215</b>	<b>50</b>	<b>105</b>	<b>140</b>	<b>70</b>
<i>Schadenwehr</i>									
Ersatzanschaffung Pionierfahrzeug	260	260							
Ersatzanschaffungen gemäss RAK	240	120		120					
Ersatzanschaffung Mannschaftstransporter	100							100	
Kantonsbeitrag	– 130				115		15		
<i>Zivilschutz</i>									
Beiträge an private									
Sammelschutzraumbauten		80	80	50	50	50	50	40	40
Ersatzbeiträge									
für öffentliche Sammelschutzraumbauten	– 170		50		50		40		30
<b>2 Bildung</b>	<b>400</b>	<b>100</b>		<b>100</b>		<b>100</b>		<b>100</b>	
Schulliegenschaften und Anlagen	400	100		100		100		100	
<b>6 Verkehr</b>	<b>2 470</b>	<b>1 100</b>		<b>500</b>		<b>470</b>		<b>400</b>	
Sanierungen	2 070	1 100		500		470		400	
Groberschliessungen	400								

Investitionsrechnung	Total	Voranschlag 2010		Finanzplan 2011		Finanzplan 2012		Finanzplan 2013	
	2010–2013	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7 Umwelt, Raumordnung</b>		<b>885</b>	<b>885</b>	<b>850</b>	<b>850</b>	<b>880</b>	<b>880</b>	<b>1 030</b>	<b>1 030</b>
<i>Wasserwerk</i>									
Werkanlagen, Leitungsnetz	<b>1 750</b>	400		400		400		550	
Anschlussgebühren und Erschliessungsbeiträge	<b>– 340</b>		115		75		75		75
Entnahme aus Verpflichtungen	<b>– 1 410</b>		285		325		325		475
<i>Abwasserbeseitigung</i>									
Werkanlagen, Leitungsnetz	<b>1 600</b>	400		400		400		400	
Investitionsbeitrag ARA Untermarch	<b>295</b>	85		50		80		80	
Anschlussgebühren und Erschliessungsbeiträge	<b>– 380</b>		125		85		85		85
Entnahme aus Verpflichtungen	<b>– 1 515</b>		360		365		395		395



# Anträge zu den Traktanden, die nicht der Urnenabstimmung unterliegen

## Traktandum 1

### Genehmigung des Voranschlages und des Steuersatzes für das Jahr 2010

#### Bericht

der Rechnungsprüfungskommission

Die Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Altdorf hat den Voranschlag der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung geprüft. Wir haben festgestellt, dass Aufbau und Darstellung den gesetzlichen Vorschriften entsprechen.

Das Budget der Laufenden Rechnung zeigt einen Aufwand von Fr. 18 202 000.00 und einen Ertrag von Fr. 17 322 900.00, also einen Aufwandüberschuss von Fr. 879 100.00.

In der Investitionsrechnung ergibt sich bei Ausgaben von Fr. 2 545 000.00 und Einnahmen von Fr. 1 015 000.00 eine Netto-Investition von Fr. 1 530 000.00.

Wir empfehlen Ihnen, das Budget 2010 zu genehmigen.

#### Antrag

des Gemeinderates und der Rechnungsprüfungskommission

Die Gemeindeversammlung genehmigt den vorliegenden Voranschlag 2010 mit einem reduzierten Steuerfuss von 100% einer Einheit.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts  
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts  
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts  
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts  
aus der Broschüre entfernt.

Aus Datenschutzgründen wurden die Seiten mit Anträgen zur  
Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts  
aus der Broschüre entfernt.

## Kennen Sie unsere Bibliothek?

Die Bibliothek befindet sich im Dorfzentrum (Eingang Süd). Kinder, Jugendliche und Erwachsene sind herzlich willkommen.

Sie bietet Ihnen eine grosse Auswahl an Belletristik, Bilderbüchern, Jugendbüchern, Kinder DVDs und Sachbüchern.

Die Bücher können jeweils für vier Wochen (Verlängerungsmöglichkeit) ausgeliehen werden. Schülern steht das Angebot gratis zur Verfügung, Erwachsene bezahlen einen bescheidenen Jahresbeitrag von Fr. 10.00.



### Öffnungszeiten

Montag 15.30 - 16.30 Uhr

Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr

Mittwoch 11.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 15.30 - 16.30 Uhr

19.00 - 20.00 Uhr

Freitag 15.15 - 16.30 Uhr

Feiertage geschlossen

*Während der Schulferien ist die Bibliothek jeweils nur am Dienstag von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet.*